

यहुदल यहुदल रासता सिट्टि

इद सिट्टिता बारेमते गिचचो परिचयम
 रासतोना पोरोलः यहुदा
 रासता कालमः इसवि सन 70-80
 इद पुस्तकमतुन याकोबना तम्मुर यहुदल रासतोर. येसु किरिस्तुना तम्मुरकुनाल
 ईर वरोर तम्मुर आंदुर.

उंदि मल्ला पेनदुन विस्वासम कीता पजा पापम किथिना बतल आयो इंचि
 अगाटा आबद्दम कराहना गुल्लक विस्वासुल्लुकं करहंदुर. अदुनहाटीं यहुदल
 विस्वासमतुन कापाळनाहाटीं आबद्दम कराहनोरा विरोदमते इद सिट्टि रासतोर.
 बगा बतल मंता

जोहार आनि परिचयम 1-2

तप्पुड बोदां कराहनोरा नासडेम बारेमते कोन्नि पोल्लें 3-16

विस्वासमते गट्टिगा मनालय केयमळ 17-23

आसिर्वाद आनि दन्यवाद 24-25

जोहर

1 नना यहुदन, येसु किरिस्तुना सेवकुन आनि याकोबुना तम्मुर आंदुन. पेनबाबाल
 मीकुन केय्से पावरम कीतोर आनि येसु किरिस्तुना कय्दे कापाळसेक मंतोर, मी
 अंतोर्क नना जोहर कीतन.

2 मीक दया, सांति, पावरम वेल्लेन दोर्किकांटी.

सत्तेमतुन कापाळमळ

3 पावरमगल्लोरिता! मनाक अंतोर्क दोर्कता मुक्तिता बारेमते मीकु रासाना
 इंचि इनकुंचेके मत्तन, गानि इंदके विस्वासमता बारेमते रासि दाना सत्तेमतुन
 कापाळनाहाटीं मीक तेळियागोटसि वेहाना इंचि नाक अवसरम अनपिस्ता. ई
 सत्तेमतुन पवित्र लोकुल्लुकं बस्केळताहाटीं उंदे मल्ला हियमळ जर्गता.

4 बारित्ते चुपचाप इच्चुर लोकुल्लुक मीलोप्पो होळियतुर, ओर पेनदा बक्तुल्लक
 आयुर. ओर पेनदा कुर्पातुन बिगडांचि पापमता कबाहक कियानाहाटीं मना वरोरे

मालक सामि येसु किरिस्तुन ओष्कुन्नुर. असंटोर्क सिक्सा आंता इंचि मोदाटाले दर्मसास्त्रमते रासि मंता.

5 मीक इवनि पोल्लें मोदाटाले एरपाट मंतां, अय्नागानि इव पोल्लें मीक मति कीसि हींतन इंचि इनकुंचेके मंतन. पेन दाना लोकुल्लुकुन इजिप्त देसेमताल पेचाहता पजा बोर अय्ते दान विस्वासम किया हिल्लुर, ओर्कुन नासडेम कीता.

6 अचोने आयाका, बवयते पेनदा दूतां अवुना अदिकारमता जेगान इर्ा हिल्लें, अल्हेन अव जेगान होळसीतां, पेन अवुनगुडा न्यायम कियाना रोजुनहाटीं हीकटते बस्केन नेम्मुवा गोल्लसुल्लुकुने दोहचि इर्ता.

7 अल्हेने सदोम, गमोरा सहरतोर, अल्हेन पकापीसि मत्ता सहरकुनोर व्यबिचारम कीतुर आनि परायतोर पज्जो अर्सि मत्तुर. इद उंदि उदाहरनलेसी, ओर बस्केळक पोत्तना तळमिते सिक्सा बोगांचेक मंतुर.

8 अल्हेने कलां* हळना लोकुल्लुकुगुडा मेंदुल्लुन पापमते अरहंतुर, पेनदा अदिकारमतुन हय्सुर आनि स्वर्गमकु संबंदिचि मत्तोर्कुना अपमानम कीतुर.

9 गानि पेनदा पेद्दा दूता मिकायेलगुडा बस्के अय्ते मूसाना पीनगुना बारेमते देय्यमतोनि लोल्लि कीता, अस्के अदुन बतले अपमानम आयानसोटा पोल्लें इना हिल्ले गानि, “पेने नीकुन तेरहिकांटी” इंचि सिराप इच्चोने इत्ता.

10 ई लोकुल्लुकुं बव पोल्लें अय्ते तेळियों अवुन हय्सुर, गानि बुद्दि हिल्ला जिवरासिनलेसीं बव पोल्लें अय्ते ओर्क तेळियंतां अवुनाहेंदाले ओर नासडेम आंतुर.

11 अय्यो, बच्चोर गोसा आयार! बारित्ते ओर काइन ताकता हर्दे ताकतुर, पाय्दाताहाटीं बिलाम इनानोर कीता तप्पु कीतुर आनि कोरह बल्हा विरोद कीसि नासडेम आतोर, अल्हे ईरगुडा नासडेम आंतुर.

12 ईर, मिमेट कलियसि-मेलियसि तिंदना बोजनाल्लुकुन हेळाहनोर आंदुर, इंका मीवातोनि उद्दिदिस सिग्गु हिलाकोंटा तिचि पीर निहकुंतुर. ओर वळितोनि वित्ताना मब्बुनसंतोर आंदुर. आकिं रालाना कालमते कायां हिलाका रोंडु मल्कां हासि पीकिसि पोहता मराकुनसंतोर आंदुर.

13 ओर, समुद्रमता तडाने एतपोर्रो तेलाना कराब पोंगुरतालेसीं सिग्गु हिल्ला कबाहक कियानोर आंदुर. ओर हरिं तप्पि तिरियना सुक्कानसंतोर आंदुर. ओराहाटीं बस्केन मारवा हिरि-हीकट तयार कीसि मंता.

14-15 आदामनगटाल एडुंगो पीळितोर हानोक इनानोर ईरा बारेमते इल्हा

* 1:8 कलां मनसुने इनकुनमळ गुडा कलांगे आंदुं.

बविस्वयवानि कीतोर, “हळा, सामि वेय्कुना पवित्र लोकुकुनतोनि अंतोरा न्यायम कियालय वांतोर. ओर अंतोर बक्ति हिल्वा लोकुकुलक ओर कीता अन्नि तप्पुड कबाहकुनाहाटीं अल्हेन बक्ति हिल्वा पापि लोकुकुलक सामिक विरोदमते वळकतव अन्नि पोल्लेनाहाटीं ओर्क सिक्सा हियमळ जर्गता,” इंचि वेहतोर.

16 इसांटा लोकुकुलक गुल्गसेक मनानोर, नसीब बरोबर हिल्ले इनानोर, ओरा इच्चां मत्ताप ताकानोर, पेद्दिदरकेम पोल्ले वळकानोर, सतता पायदाताहाटीं तिय्यटा पोल्ले वळकानोर आंदुर.

विस्वासमते गट्टिगा मनालय केयमळ

17-18 पावरमगल्लोरिटा! मना सामि येसु किरिस्तुना प्रेरितुल्लुकु मीवातोनि मुन्नेने, “आकिर वेलाते बक्ति हिल्वा इच्चां मत्ताप ताकानोर, मीकुन सिडांचंतुर,” इंचि वेहतुर, इव पोल्लेन मिमेट मति कीम्टु.

19 ई लोकुकुलक मीलोप्पो वरोनद-वरोक अर्काकोटा कीतुर, ईरा मनसुंक वाताप ताकंतुर, ईरा लोप्पो पेनदा आत्मा हिल्ले.

20 गानि पावरमगल्लोरिटा! पवित्र आत्माते पारतना कीसेके वेल्ले पवित्र विस्वासमते मीवद मिमेट बेसेक होंटु.

21 बस्केळक मनना पिस्वरताहाटीं मना सामि येसु किरिस्तुना दयाता आसेते एदुर हळसेक पेनदा पावरमते निल्लिस मंटु.

22 बोर अयते विस्वासमतुन अनमानम कीतुर, ओरापोर्री दया कीम्टु.

23 तळमिताल इग्गिस पिस्सागोटताप इच्चुर्कुन पिस्सागोटट आनि वेल्लेटोरा पोर्री वेंतोनि मिमेट दया कीम्टु. गानि मेंदुल्ले कियाना पापालुकुन मिमेट हय्समट.

24 पेन मीकुन तप्पुळ बोदानाल हिळु अर्काकोटा कापाळसि, दाना महिमाता मुन्ने आनंदमते आनि दोसेम हिलाकोटा निल्ला परांता,

25 अद उंदे पेनदुक, मनाकु मुक्ति हियानोर सामि येसु किरिस्तुनाहेंदाल, महिमा, पेद्दातनम, ताकत, अदिकारम मुन्नेटा कालमते मत्ताप इद कालमते आनि युगा-युगालुकुनदाका मन्निकांटी, आमीन.

Pavitra Polle
Aheri Gondi: Besta Kabur (Bible)

copyright © 2020-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aheri Gondi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files
dated 1 May 2025

856c9a76-2de1-5675-855a-28be9a349068